

Prima mea lectură este o colecție special creată pentru a-i ghida pas cu pas pe preșcolari și pe școlari în aventura lecturii. Formatul accesibil, textele ilustrate și adaptate la nivelul de înțelegere al vârstei contribuie la captarea atenției și îi motivează să pășească încrezători în lumea minunată a cărților.

Nivelul 1 – 32 de pagini; text cu pictograme sau litere mari de tipar, ilustrație bogată; cuvinte familiare, din vocabularul de zi cu zi; structuri gramaticale simple. Vârsta recomandată: 5-6 ani

Nivelul 2 – 48 de pagini; o singură narațiune, bogat ilustrată, pagini de activități pentru înțelegerea textului; cuvinte din vocabularul de bază; structuri gramaticale simple. Vârsta recomandată: 6-7 ani

Nivelul 3 – 48 de pagini; narațiune împărțită pe capitole, structuri gramaticale din ce în ce mai complexe, pentru copiii care **încep să citească singuri**; adaptări din literatura clasică pentru copii. Vârsta recomandată: 6-7 ani

Nivelul 4 – 64 de pagini; ilustrația color și textul de dimensiuni reduse îi încurajează pe copiii care **încep să citească fluent**. Povestiri amuzante din literatura contemporană și adaptări din literatura clasică. Vârsta recomandată: 7-8 ani

Nivelul 5 – 72/96 de pagini; narațiunea împărțită pe capitole și ilustrația color sau alb-negru oferă o lectură atractivă celor care **citesc din ce în ce mai mult**. Povestiri amuzante din literatura contemporană. Vârsta recomandată: 8-9 ani

Nivelul 6 – 112/160 de pagini; narațiune cu un nivel de complexitate mai ridicat, din literatura modernă și contemporană. Romane de mici dimensiuni, pentru **pasionații de lectură**. Vârsta recomandată: 8-9 ani

AVENTURI LA MIAU MOTEL

ARLY,
artăgoașa

Text de Shelley Swanson Sateren
Ilustrații de Deborah Melmon

Copyright © 2018 Picture Window Books
All rights reserved.

Copyright © 2021 Grup Media Litera
pentru versiunea în limba română
Toate drepturile rezervate

This Romanian edition distributed and published by
Grup Media Litera with
the permission of Capstone, the owner of all rights
to distribute and publish same.

Traducere din limba engleză: Roxana Aneculăe

Toate drepturile rezervate
Ediția în limba română e distribuită și publicată
de Grup Media Litera cu permisiunea Capstone,
care deține toate drepturile de distribuie și
publicare.

Editor: Vidrașcu și fiii
Redactor: Sînziana Cotoară
Corector: Emilia Achim
Copertă: Andreea Apostol
Tehnoredactare și prepress: Banu Gheorgh

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a Româ
SWANSON, SATEREN SHELLEY
Aventuri la Miau Motel. Arly, arțăgoasa / Shelly
Swanson Saterén; trad.: Roxana Aneculăe
București: Litera, 2021
ISBN 978-606-33-7095-3

I. Swanson Saterén, Shelley
II. Aneculăe, Roxana (trad.)
82-93-34=135.1
778.534.6



Editura Litera

tel.: 0374 82 66 35; 021 319 63 90;
031 425 16 19

e-mail: contact@litera.ro

www.litera.ro



CUPRINS



Capitolul 1

0 convorbire pisicească pe FaceTime 7

Capitolul 2

Nu-ți feri privirea 18

Capitolul 3

0 pisică plângăcioasă 29

Capitolul 4

Confruntarea 36

Capitolul 5

Cizmulițele se transformă în mănuși de box 45

Capitolul 6

Bătălia gheruțelor 53

Capitolul 7

Lasă-mă în pace 58

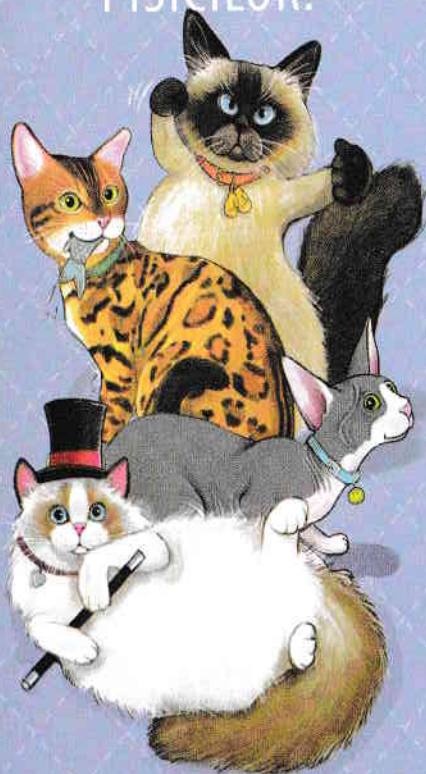
Capitolul 8

Un plan... piscesc 69



AVENTURI LA MIAU MOTEL

SĂ ÎNCEAPĂ
AVENTURA
LA MOTELUL
PISICILOR!



La Miau Motel, pisicile sunt tratate regește. Suntem un motel de primă mână destinat exclusiv pisicilor, care oferă o ședere plăcută tuturor celor care îi trec pragul.

La Miau Motel avem foarte multe jucării și jocuri pentru pisici. Oferim un program de joacă personalizat pentru fiecare pisicuță și, în plus, avem un loc de joacă mare în interior, pe placul tuturor pisicilor, în care pot să se cațeară și chiar să vâneze. De asemenea, de fereastra lui, pisica voastră va putea urmări în voie văcuțele și găinile de la ferma noastră.

Suntem mereu la doi pași de pisica voastră. Miau Motel se află într-o încăpere spațioasă, însorită și încălzită din spatele casei noastre. Fiecare pisică are litiera ei, precum și un „apartament” pe trei niveluri, dotat cu pat, jucării și veselă. Programul de masă va fi stabilit firește, împreună cu voi.

WHO'S WHO LA MIAU HOTEL

KIT FELINUS

Kit Felinus a fost întotdeauna o mare iubitoare de pisici, dedicându-și o mare parte din viață salvării și adăpostirii pisicilor. După ce a văzut cât succes a avut Ham Hotel – hotelul pentru câței din apropiere –, și-a dat seama că în zonă era nevoie de un astfel de serviciu și pentru pisici. Așa că a înființat Miau Motel. Acum are grijă de pisici din toată țara și până-n seară, ceea ce o face nespus de fericită!

TOM FELINUS

Tom Felinus crede cu tărie că soția sa, Kit, s-a îndrăgostit de el când i-a aflat numele de familie, care în limba latină înseamnă „felin”, „de pisică”. În tinerețe a fost constructor, dar, între timp, s-a pensionat. El a construit „apartamentele”, ansamblurile de cățărături și stâlpii de gărit de la Miau Motel. În plus, el a proiectat și locul de joacă, unde pisica voastră se va distra de minune ore întregi în fiecare zi.

TABITHA CATARINA FELINUS (Tabby Cat¹, pe scurt)

Tabby Cat este nepoata lui Tom și a lui Kit, care îi ajută cu administrarea motelului în timpul verii. Tabby are opt ani, iar părinții ei sunt veterinari. Locuiește în oraș și are propria pisică. A citit aproape la fel de multe cărți despre pisici ca mama ei. Tabby îi va acorda pisicii voastre toată atenția de care are nevoie.

¹ În engleză, pisică cu blănița vârgată (n.tr.)

Data viitoare, când
plecați în vacanță,
aduceți-vă pisica la
Miau Motel!



Cu siguranță, va
avea parte de o
ședere minunată!

⇒ Capitolul 1 ⇐

O CONVORBIRE PISICEASCĂ PE FACETIME



Eu sunt Tabitha Catarina – Tabby Cat, pe scurt. Iată micul meu secret: pentru mine, lumea *nu* se învâрте în jurul soarelui. Ci în jurul *pisicilor*.

Exact. LE A-D-O-R. Cu toate ghemotoacele alea de păr pe care le scuipă și trăsările pe care le mai fac uneori.

Întotdeauna mi-au plăcut pisicile. Iar acum, că merg la Miau Motel, pot

să fiu în preajma lor în fiecare zi. *Cât* de norocoasă sunt!

Dar există o problemă. O mare problemă. Iar numele ei este Alfreeda Wolfe.

E fata care locuiește lângă noi, mai exact, la o fermă aflată în apropierea casei bunicilor. Alfreeda ADORĂ câinii. Ceea ce e OK, însă crede că sunt cei mai tari. În schimb, eu iubesc toate animalele. Deși îmi plac cel mai mult pisicile, cred că *toate* animalele sunt extraordinare. Și nu aș putea spune niciodată nimic rău despre câini.

Acum câteva săptămâni, Alfreeda chiar m-a enervat. Era exact în ziua în care pisica mea, Arly, care stă cu

noi în oraș, trebuia să ajungă la Miau Motel.

Ca de obicei, Alfreeda îi preamărea pe câini și le vorbea de rău pe pisici. Ba chiar a îndrăznit să spună niște lucruri urâte despre draga mea Arly!

Sunt sigură că vă întrebați dacă mi-am scos „ghearele“ la ea. Ei bine, așezați-vă confortabil, căci o să vă povestesc totul.



Se întâmpla dis-de-dimineată, pe la sfârșitul lunii iunie. Am sărit repede din pat ca o pisică. M-am schimbat de pijama și mi-am pus colanții cu pete de leopard și un tricou cu Miau Motel.

Mi-am luat și lanțșorul de argint.

Am deschis medalionul și am pupat fotografia mică dinăuntru – fotografia cu cea mai bună prietenă a mea, Arly.

Îmi era *atât* de dor de ea. Stăteam la ferma bunicilor mei deja de două săptămâni. Două săptămâni întregi fără Arly. *Niciodată* nu stătusem atât de mult fără ea. Și nici nu știam cât mai aveam să rezist.

Am închis repede medalionul și l-am pupat din nou. Apoi mi l-am pus la gât și m-am repezit spre baie.

Mai întâi, mi-am curățat ochelarii cu rame în formă de ochi de pisică. M-am pieptănat și mi-am prins părul. Îmi place să-mi fac coada cât mai sus, ca o coadă de pisică atunci când este fericită.

Arly, artăgoasa

Apoi m-am spălat pe dinți vreo două minute, pentru că, la fel ca pisicilor, și mie îmi place să fiu mereu curată și îngrijită. M-am uitat în oglindă și am zâmbit, apoi am aruncat o privire la ceasul în formă de pisică de pe peretele din baie. „Ce bine“, mi-am zis în sinea mea. „Mai sunt zece minute până deschid FaceTime-ul ca să o văd pe Arly.“

Și nici nu-mi trebuia mai mult pentru ce aveam de făcut. Am urcat în grabă scările spre pod și am răscolit printre cutiile de pe jos. N-a trecut mult și am dat peste niște rame foto. Am luat o ramă mică, în care nu era nicio fotografie. Minunat.

Am alergat din nou spre camera mea și mi-am pus în ramă poza